

# 2050 年的中亚

## —— Central Asia 2050 ——

〔印〕拉贾特·纳格 〔德〕约翰内斯·F.林

〔美〕哈瑞尔达·考利 主编

董幼学 马铁伦 译

陈默 校



中国大百科全书出版社



Emerging  
Markets  
Institute 北京师范大学  
新兴市场研究院 文库 胡必亮 主编

# 2050 年的中亚

---

## Central Asia 2050

[印] 拉贾特·纳格 [德] 约翰内斯·F. 林

[美] 哈瑞尔达·考利 主编

董幼学 马轶伦 译

陈默 校



中国大百科全书出版社

北京市版权登记号：图字 01-2016-9027

**图书在版编目（CIP）数据**

2050年的中亚 / (印) 拉贾特·纳格, (德) 约翰内斯·F·林,  
(美) 哈瑞尔达·考利主编; 董幼学, 马轶伦译. —北京: 中国  
大百科全书出版社, 2018.5

(新兴市场文库)

书名原文: Central Asia 2050

ISBN 978-7-5202-0264-0

I. ① 2… II. ①拉… ②约… ③哈… ④董… ⑤马…

III. ①区域经济发展—中亚—文集 IV. ① F136—53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 074465 号

策 划 人 郭银星

责任 编辑 张 岚 徐文静

版式 设计 程 然

责任 印制 魏 婷

出版 发行 中国大百科全书出版社

地 址 北京市阜成门北大街 17 号 邮政编码 100037

电 话 010-88390093

网 址 <http://www.ecph.com.cn>

印 刷 环球东方(北京)印务有限公司

开 本 787 毫米 × 1092 毫米 1/16

印 张 34.25

字 数 380 千字

印 次 2018 年 5 月第 1 版 2018 年 5 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5202-0264-0

定 价 99.00 元

本书如有印装质量问题, 可与出版社联系调换。

本书翻译得到了中央高校基本科研业务费专项资金资助项目  
“新兴市场宏观综合研究”（No.2014KJJCB30）的资助。

# 总序

Foreword

从全球发展的视角来看，目前表现出的两类现象值得引起我们的高度重视和深入研究。

一类现象是：发展中国家从总体上讲，在发展经济、改善民生、消除贫困等方面都在持续地取得进展，尤其是其中的一些新兴市场大国如中国、印度、印度尼西亚、巴西、俄罗斯、墨西哥、土耳其、南非、波兰、马来西亚等国对驱动世界经济增长所起的作用越来越显著，仅中国一个国家对全球GDP增量的年贡献率，近年来每年都很稳定地保持在30%以上的水平。从维护世界和平的一个重要方面来看，发展中国家的作用也越来越大，目前中国已成为联合国安理会常任理事国中派遣维和军事人员最多的国家，也是缴纳维和摊款最多的发展中国家。根据我们这一文库中相关专著的乐观估算，到2050年时，亚非拉发展中国家将整体地得到进一步发展，按目前标准界定的贫困国家将基本不复存在，全球进入到一个没有绝对贫困的世

界。这当然是好消息，是人类发展的福音。但新兴市场国家，以及其他发展中国家目前尚存在一些问题，譬如说有些国家的经济增长仍然主要是靠出卖自然资源而得以维持的，有的国家和区域长期处于政治、社会动荡之中，有些国家仍然面临着比较大的环境和气候变化压力，等等。对于有些国家、区域而言，进一步的可持续发展仍然具有一定的不确定性。

同时我们也发现了另一类现象，那就是：伴随着历史的发展和时代的进步，全球性的问题不是越来越少了，而是越来越多了；不是越来越简单了，而是越来越复杂了。其中一个十分重要的问题就是，全球化遇到了前所未有的挑战，抵制和反对全球化的力量变得比较大了，表现形式也多种多样，有的是大搞贸易保护主义甚至不惜发动贸易战、有的是反对产业全球化布局、有的是抵制和歧视外来移民，不一而论。如果反全球化浪潮大、维持时间长，将十分不利于新兴市场国家和发展中国家的进一步发展，以上所提到的乐观前景就会出现更大的不确定性，因为全球化对促进发展中国家的加速发展具有十分重要的意义。如果把握得好，利用全球化力量，发展中国家可以通过发挥“后发优势”和“比较优势”而实现积极的跨越式发展。此外，目前在地区冲突、国际恐怖主义、国际安全、难民、气候变化等全球性问题方面，形势也变得越来越严峻。更重要的问题在于，为解决这些全球性问题所构建的全球治理体系本来就有一些先天的缺陷，比如说发展中国家由于其代表性和参与度不够，一般就很难平等地参与全球治理过程，导致目前的全球治理体系并不是一个共治的体系，加上有些发达国家开始采取了以自我优先发展为中心的发展战略，减少了对全球治理的投入和责任，从而使本来就处于全球治理“赤字”状态的情况变得愈加严重。如果这一问题得不到及时解决，

全球发展特别是新兴市场和发展中国家的进一步发展也会从这一方面受到制约。

中国是一个发展中国家，属于发展中国家中发展得比较快和比较好的一个国家，也是一个新兴市场国家。改革开放四十年来，中国始终坚持从自身国情出发，探索出了一条独特的中国特色社会主义发展道路：坚持党的领导、人民当家做主、依法治国三者有机统一；协调和处理好改革、发展、稳定三者之间的关系；积极推动，形成全面开放新格局和构建人类命运共同体。这些基本经验可供其他新兴市场国家，以及一些发展中国家参考，但每个国家都有很不相同的历史文化渊源，加上资源禀赋、经济发展基础、社会发展水平等都差异巨大，因此关键在于根据各自国家在这些方面的特点探索适合自己的发展道路。中国从来就不主张输出自己的“发展模式”（“中国模式”）；客观地讲，如果机械地学中国的“发展模式”，也是很难学成的。“中国模式”的价值与意义更多的是为其他国家提供新发展道路与新发展模式的探索参考，其他国家可以从中借鉴与自身发展相关的某些经验教训，而不应是机械地照搬。明白了这一点，“中国模式”的价值也就显而易见了，其他新兴市场国家和发展中国家的未来发展前景也就乐观可期了。我们编辑出版这一文库的一个重要目的，就在于通过比较亚非拉新兴市场国家和发展中国家的经验教训，探索其未来发展的成功道路，努力避免和克服以上提到的种种问题，力争实现美好前景。

经过改革开放四十年的发展，中国积累了一定的物质财富与制度财富，希望为更好地解决目前我们所面临的一些全球化问题做出自己的贡献。为此，中国适应时代发展需要，适时地提出了与世界各国共建“一带一路”的倡议，得到了许多国家和国际组

织的积极响应；经过五年的努力，一批相关建设项目已经取得了早期收获。“一带一路”倡议的核心在于构建一个新的国际合作平台，也就是“一带一路”国际合作平台，以促进更好的国际合作和共同发展；“一带一路”倡议的基本理念在于共商共建共享；“一带一路”建设的重点在于构建更好的、以基础设施建设为主要内容的全球互联互通网络体系，同时提供更多、更好的全球公共产品，改进全球治理体系，提高全球治理效率；“一带一路”建设的最终目的在于共同构建人类命运共同体，把我们共同的世界建设成为一个持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。因此我们编辑出版这一文库的另一个重要目的，就是为了更好地交流和探讨与“一带一路”倡议和“一带一路”建设相关的重大问题，为促进“一带一路”发展提供智力支撑，通过推动共建“一带一路”而为更好地应对目前我们所面临的全球性挑战做出我们的贡献。

这一文库的出版，得到了北京师范大学校领导的直接指导与支持，党委书记程建平和校长董奇以及前任党委书记刘川生和前任校长钟秉林，还有其他各位校领导，都对该文库的编辑出版提出了很好的指导性意见，为文库出版指明了方向。中国大百科全书出版社的刘国辉社长和社科学术分社的郭银星社长、曾辉副社长就文库选题和编辑做了大量精细的具体工作。对此，我们表示最衷心的感谢！希望我们的共同努力对促进“一带一路”和新兴市场的理论创新也会起到一定的积极作用。

胡必亮

2018年4月6日





## 前言

# 前言

## Foreword

自从二十五年前，我们中亚五国（哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦）作为新兴的独立国家出现在世界上以来，就不断面临着各种挑战。苏联解体导致经济混乱，也对社会福利造成严重影响。

不过，中亚凭借着韧劲和责任感，坚持不懈地进行了许多改革（虽然还并不全面），现在各国终于步入中等收入国家之列。尽管全球经济在 2007 年至 2009 年间十分混乱，还发生了大规模的金融动荡，但是所有中亚国家都表现出强劲的增长态势。总体上平稳地度过了转型期，这些都是非凡的成就。

中亚地区已成功地从苏联体制下转型，现在面临着巨大的机遇和严峻的挑战。许多挑战需要在国家层面上加以解决。还有一些则需要区域联动和合作。此外，鉴于该地区在地缘战略上的重要位置，处于欧亚大陆的心脏，是联通欧亚的桥梁，中亚在促进欧亚跨大陆一体化的进程中可以发挥重要而有益的作用。

事实上，对于中亚，进一步加强区域合作和协调，可以使得每个国家的经济发展和社会发展都得以加速，达到一加一大于二的

效果。

如本书这样的研究，提供了以超越眼前之狭隘的目光去审视过去和未来的绝好机会，展望遥远的未来，不仅探索“何以如此”，更要研究“将能怎样”。

从这个角度展望未来，本研究认为，展望 2050 年，中亚在未来三十年间完全有理由希冀更加光明的未来。

然而，我们都会同意，此路并非坦途。一些国家和地区的问题必须尽快得到解决，而其解决有赖于政治家的才干，且必须着眼于该地区乃至全世界人民的福祉。

我认为，这项研究的主要结论是中亚 2050 年的设想“合理但前路并不确定”，这令人兴奋，却又很现实。我很高兴地看到，这项研究在评估未来的挑战时，一直是坦诚的。它并没有带着过于乐观的态度进行预测，而是采取了积极的态度，从目前紧迫的事项出发，注意到并欣赏中亚地区的巨大潜力，让我们得以窥见其发展的方向。

如果这本书能引发一场有益的辩论，尤其是在我们中亚人之间，讨论这条道路将是什么，以及在穿越这条道路上所面临的挑战和困难，它就完成了其使命。

本书的各位作者和三位编辑为讨论前进的道路提供了极好的基础。他们通过提供以实证为基础的角度讨论我们称之为家的这块地区，填补了研究的空白。我由衷地称赞他们并向他们表示祝贺。

卡里姆·卡西莫夫 (Karim Massimov)

哈萨克斯坦总理





# 序

# 序

## Preface

在 16 世纪之前的近五百年里，中亚处在被后世称为“黄金时代”的荣耀中。当时，该地区是欧亚大陆的贸易中心，其贸易伙伴为欧亚大陆上其他重要的经济中心和文化中心：中东、欧洲、印度、中国。中亚人从过去吸取的主要经验之一是：当他们对世界和彼此开放贸易、解放思想，保证知识和宗教的多元化和宽容时，他们就会实现繁荣。

2016 年，在苏联独立 25 年之后，该地区的国家已有巨大的潜力来加速其经济和社会的发展，实现全面共享的繁荣。自 1991 年以来，我们目睹了中欧和东欧向市场经济的成功过渡；如再加上中亚目前的转型，这将是全球经济史上最重要的转变之一。

本研究报告充分认识到该区域的潜力和挑战，大胆阐述了 2050 年的宏伟设想。根据这一设想，该区域将实现普遍的繁荣，其 2050 年的生活标准为：绝大多数中亚人将成为中产阶级，享有与之匹配的收入和生活质量；人均收入将从 2014 年的 1 万美元跃升至 2050 年的 5 万美元（以 2011 年的购买力平价计算）。社会、制度、治理指标将先后获得改善，至少达到今天韩国和中欧国家的

水平。

我发现，这项研究令人耳目一新的是，它并未盲目乐观地看待未来，也不回避该地区所面临的挑战，而是清楚地指出了这些问题。与此同时，研究的态度一直是积极的和谨慎的。不能应对这些挑战可能导致该地区陷入中等收入陷阱，而一旦陷入，中亚将停止向当今发达经济体的趋同。

这项研究正确地认识到，该地区未来的工作进程将取决于多项外部因素，中亚的领导人和人民对这些外部因素几乎无能为力。不过，也有许多重要因素能由中亚各国单独或作为集体来控制。本研究敦促区域领导人，单独或集体地做出承诺，带着紧迫感来努力获得这些要素。

我要向这项卓越研究的赞助者和作者表示祝贺，因为他们完成了这项困难但非常重要的任务。我要向学者、政策制定者、领导人，以及最重要的——该地区人民，特别是年轻人隆重推荐这本书。对于年轻人而言，2050年不仅仅是一个遥远的时间点，而是他们将为自己和后代的命运负起的责任。

约瑟夫·戴斯 (Joseph Deiss)

欧亚新兴市场论坛联合主席

联合国大会前主席

瑞士前总统

